

Urdu Reading - Lesson 2

This lesson is for those who can speak Urdu and know the Urdu alphabet, but struggle to read Urdu.

Below is an extract from the writings of the Promised Messiah (as). The aim of these lessons is to gradually learn

- to recognise how Urdu words are structured,
- the meanings of the more difficult words, and
- how to pronounce them.

With practice and repetition, you will eventually understand what the sentences are saying and be able to read the words of the Promised Messiah (as).

Steps to take

1. First, attempt to read the text in the “Advanced” section.
2. If the “Advanced” text is too difficult to read and understand, move to the “Intermediate” section. The words have been individually separated and the more difficult words have been translated.
3. If you become comfortable with the “Intermediate” section, go back and re-attempt the “Advanced” extract until you can comfortably read.
4. If you cannot recognise how to pronounce the words, go to the “Beginner” section, in which the English transliteration has also been provided. Once comfortable, move back to the “Intermediate” section and keep repeating until you are able to move to the “Advanced” text.

For any words not translated, you may consult a good Urdu to English dictionary or online tools such as [Google Translate](#).

Source of below text: Hazrat Mirza Ghulam Ahmad (as), “Malfoozat, Vol 1, page 307, Edition 1988;
<https://www.alfazl.com/2023/11/03/82954/>

Advanced

Attempt to read the text in this section. If it's too challenging to read or understand, move onto the “Intermediate” section before coming back to re-attempt the “Advanced” text.

فحشاء کے سوا باقی تمام کچھ خلقیاں اور تلخیاں عورتوں کی برداشت کرنی چاہئیں اور فرمایا ہمیں تو کمال بے شرمی معلوم ہوتی ہے کہ مرد ہو کر عورت سے جنگ کریں۔ ہم کو خدا نے مرد بنایا ہے اور درحقیقت یہ ہم پر اتمام نعمت ہے۔ اس کا شکر یہ ہے کہ ہم عورتوں سے لطف اور نرمی کا برتاؤ کریں۔

(ملفوظات جلد اول صفحہ ۳۰۷، ایڈیشن ۱۹۸۸ء)

Intermediate

If this section is too difficult, move to the “Beginner” text before coming back to re-attempt the “Intermediate” section. Once comfortable with the “Intermediate” section, go back to re-attempt the “Advanced” text.

کی	عورتوں	تلخیاں	اور	کج خلقیاں	تمام	باقی	سوا	کے	فحشاء
	women	sharpness		outbursts/ tantrums	all	remaining	except		Indecency
معلوم	بے شرمی	کمال	تو	ہمیں	فرمایا	اور	چاہئیں	کرنی	برداشت
know	ashamed	extraordinary			he stated				tolerate
-	کریں	جنگ	سے	عورت	ہو کر	مرد	کہ	ہے	ہوتی
		war/fight		female		male			
یہ	درحقیقت	اور	ہے	بنایا	مرد	نے	خدا	کو	ہم
	in fact			made	male				
یہ	شکر	کا	اس	-	ہے	نعمت	اتمام	پر	ہم
	gratitude					blessing	complete		
برتاؤ	کا	نرمی	اور	لطف	سے	عورتوں	ہم	کہ	ہے
behaviour/ dealing		gentleness		kindness		women			
								-	کریں

Beginner

After getting comfortable with the “Beginner” section, go back to the “Intermediate” section.

کی	عورتوں	تلخیاں	اور	کج خلقیاں	تمام	باقی	سوا	کے	فحشاء
kee	aurto women	tal-khiyaa sharpness	aur	kaj-khalqiaa outbursts/ tantrums	tamaa m all	baaqee remaining	siwaa except	kay	Fahisha Indecency
							چاہئیں	کرنی	برداشت
							chahiyai	karnee	bardasht tolerate
								فرمایا	اور
								farmaa yaa he stated	aur
ہو کر	مرد	کہ	ہے	ہوتی	معلوم	بے شرمی	کمال	تو	ہمیں
ho kar	mard male	ke	hai	hotee	ma'lo om know	bay sharmi ashamed	kamaal extraordinary	tow	humai
					-	کریں	جنگ	سے	عورت
					.	karay	jang war/fight	say	aurat female
یہ	در حقیقت	اور	ہے	بنایا	مرد	نے	خدا	کو	ہم
ye	dar haqeeqat in fact	aur	hai	banaa yaa made	mard male	nay	Khudaa	ko	Hum
					-	ہے	اتمام	پر	ہم
					.	hai	ne'mat blessing	par	hum
لطف	سے	عورتوں	ہم	کہ	ہے	یہ	شکر	کا	اس
lutf kindness	say	aur - to women	hum	ke	hai	ye	shukr gratitude	ka	iss
					-	کریں	کا	نرمی	اور
					.	karay	bartaaw behaviour/ dealing	ka	narmee gentleness